通縮風險增 市場憧憬歐央行再減息

歐洲央行周四議息，觀乎歐元區上月通脹進一步放緩至0.7%，連續12個月低於央行2%目標，通縮風險大增。市場預期央行可能再度減息救市。

憂蔓延核心國 或LTRO泵水

德國上月通脹回落至1.3%，專家憂慮通脹阻力蔓延至歐元區核心國，今年區內通脹預測1.1%可能過分樂觀。歐央行行長德拉吉上月議息後稱，不排除採取進一步寬鬆措施。資本經濟經濟師洛因斯預料，歐央行很可能再減息，同時將隔夜存款利率減至負數，增加銀行體系流動性。

歐央行在2011年底及2012年初經長期再融資操作(LTRO)，向銀行體系注入逾1萬億歐元(約10.5萬億港元)，央行今次也可能透過新一輪LTRO泵水。英倫銀行同於周四議息，市場預期將維持目前0.5厘息口及買債規模不變。

美寒流阻企業招聘

美國勞工部周五將公布上月失業率，市場預期按月下跌0.1%，至6.6%，新增18萬份非農業職位。由於美國普遍地區月初仍受寒流侵襲，難免影響企業招聘，花旗集團經濟師丹東尼奧指，天氣因素將阻礙新增職位反彈幅度。

■法新社/彭博通訊社

英智庫促禁海外客買樓 遏華星馬投資

英國樓價高企，外國買家一直被視為助長樓市泡沫。右翼智庫組織Civitas今日發表報告，擬促請政府禁止非歐盟國居民到英國買樓，加強遏抑海外投資者新樓投機活動，針對中國、新加坡、馬來西亞等地的買家湧入本地市場。

Civitas批評政府允許海外投資富戶到英國買樓，推高樓價，令數百萬本地人難以置業，居於倫敦市中心的中低收入人士要捱貴租；發展商只集中興建豪宅，令廉價房屋供不應求的問題惡化。

Civitas指，倫敦前年的黃金地段物業銷售有85%來自海外買家，兩年來倫敦中部售出的新樓僅27%由本地人購入，逾半數售予來自中國內地、香港、俄羅斯等地的投資者。

勞工部近日推出多項措施增加建屋量和遏抑倫敦市的海外投資活動，如修例讓本地人能優先買新樓等，當局計劃將空置房屋稅率上調一倍，打擊投機活動。

■《觀察家報》

阻撓大選癱1萬票站 結果恐需等一個月

泰反對派 抱殺千萬人投票權

■選民不滿示威者阻撓，在關閉的票站外高舉身份證及鐵鏈抗議。 美聯社

泰國大選昨日在反對派的杯葛聲中如期舉行，由於示威者阻撓郵局寄發選票和票箱，全國9.4萬個票站中有1萬個無法開放，影響過千萬選民。選舉前夕各地繼續有零星衝突，但投票期間未有暴力事件發生。由於未能投票的選區稍後會安排補投，加上反對派可能挑戰選舉合法性，選舉委員會表示短期內不會公布結果，意味看守總理英祿會繼續執政一段時間，反對派示威引發的政局混亂將無法平息。

選委會表示，全國375個選區中有69個投票過程受阻，影響了18個府，其中首都曼谷6,600多個票站中，有488個被迫關閉。投票於早上8時開始，下午3時結束，工作人員隨即公開點票。選委會主席素帕猜表示，昨日和上月26日提前投票時無法投票的票站，將於本月下旬或稍後時間舉行補投。

示威領袖素貼前晚表示自己不參加投票，但不會呼籲示威者阻止他人投票，期望民眾繼續遊行。南部有示威者搶走票箱後玩自拍，並高呼「趕走英祿」、「他信坐監」等口號。

在野黨稱違憲 素貼威脅告政府

泰國媒體總結說，這是一次不平常的選舉，因為按以往規律，投票結束後立即得到票站出口民調和初步計票結果，但今次可能要在一個月後才能公布。媒體統計，當天約1,200萬選民未能履行投票權，佔全部選民的25%。曼谷邦拉區的投票站工作人員表示，投票人數比2011年大選時還少，但已比預計的人數多很多。

除了阻礙投票，反對派亦試圖藉司法手段令選舉失效。素貼批評看守政府「籌辦了一次失敗的選舉」，威脅要控告政府浪費公帑；在野民主黨也向申訴專員公署請願，要求尋求憲法法院裁決大選是否無效，副黨魁翁阿稱，這次大選違反憲法和選舉法，並將收集到的不法行為證據交予公署。

英祿在早上8時10分抵達寓所附近的票站投票，約120名防暴警察在場戒備，過百記者在場採訪，有支持者高呼歡迎英祿。她其後到國防部長辦公室監察選舉過程，多名內閣成員、陸軍總司令巴育、前總理他信前妻及兩名女兒亦有投票。在親他信的北方地區，投票過程大致順利。

圍票站傳槍聲 10萬軍警監控

當局安排10多萬警察和士兵嚴密監控全國選區，並將曼谷10個選區定為重點監控對象，但小規模衝突依然無法避免，在丁當區的泰日體育館投票站附近，約300名示威者從當天早上起包圍投票站，選民無法靠近，隨後兩者發生打鬥，現場響起槍聲，但沒接到傷亡報告。

■路透社/法新社/美聯社/《曼谷郵報》/泰國《民族報》

■票站關閉，民眾與工作人員爆發衝突。 路透社

民眾自製選票抗阻撓

泰國多個票站昨遭反對派陣營阻撓，拉差貼威縣有選民不滿票箱和選票無法運抵，在票站自製票箱和選票，又掛上大型橫額寫道：「拉差貼威地區首長不想要選舉，我們唯有自行投票」。

不過此舉涉嫌違反泰國選舉法中，規定不得使用法例未認可的選票投票，違例者最高可被控監禁10年和罰款20萬泰銖(約4.7萬港元)，並剝奪投票權10年。

■英祿在曼谷票站投票。 美聯社

莽鈴縣亦有人不滿示威者阻礙選民進入票站，破壞地區辦公室外一個反對派設置的舞台洩憤。警方收到逾1,000個來自莽鈴縣的舉報，指控選委會未盡責確保大選順利舉行。

■《曼谷郵報》

選民不滿干擾：

請尊重我的選票

約300名反政府示威者昨清早聚集曼谷泰日體育館，重重包圍投票站，選民只能隔着防暴警察望門興嘆。有選民舉起身份證大喊：「請尊重我的選票！」

到早上約10時，體育館外的選民與示威者爆發衝突，槍聲響起。其後示威者陸續離開，選民紛紛前往區政府，提交無法完成投票聲明。

■警察在票站看守，保護排隊的選民。 路透社

「不投票竟代表愛國？」

28歲曼谷居民查尼達對示威者干擾投票不滿，反問「從何時起不參加選舉投票竟然代表愛國？」60歲選民塔納坦因擔心票站被示威者包圍，早早來到達沙吞路一個票站。他形容投票是正確的事，對國家未來有益。

「愛泰國黨」領袖朱威前往票站時遭示威者圍堵，未能投票。他強調自己只是行使投票權，呼籲示威領袖素貼不要剝奪他人投票權利。

在看守總理英祿投票的票站，一早有逾100名政府支持者和記者聚集。工作人員先向選民展示6個空箱，8時起開始投票。選民先出示身份證核對註冊資料，然後領取兩張選票填寫，最後分別投入票箱。 ■新華社

■有民眾在衝突中血流披面。 網上圖片

示威者選前槍戰紅衫軍 士兵疑涉案

大選舉行前夕，曼谷發生多宗暴力事件，北部拉席區前日下午有示威者與親政府「紅衫軍」在政府大樓外槍戰。紅衫軍昨日召開記者會，懷疑衝突有士兵參與其中，要求反對派「人民民主改革委員會」(PDRC)和陸軍總司令巴育澄清。

約300名紅衫軍和200名PDRC成員前日在拉席區對峙，警方初時介入分隔雙方，但到下午約4時半，現場突然傳來兩聲巨響，觸發近1小時槍戰。分析指，現場片段拍到PDRC警衛開槍，恐令多次重申會以非暴力手段抗爭的示威領袖素貼立場相當尷尬。

勞工部長兼維持安全秩序中心(CMPO)負責人差林昨日指控是示威者一方挑起事端，將向法庭申請拘捕令，要求逮捕PDRC的武裝警衛。內長乍魯蓬批評，衝突是選委會和反政府團體勾結的結果。

鑑證人員前日和昨日兩度前往事發地點搜集證據，檢走25項證物，包括多種不同口徑的子彈、卡賓槍和霰彈槍，差林指PDRC涉案證據確鑿。曼谷前晚至昨日凌晨再發生兩宗襲擊，造成一男一女受傷。 ■《曼谷郵報》

■反對派闖入地區辦公室，令當局無法運出票箱。 路透社

■工作人員點票，但最終結果或要等一個月。 法新社

■納赫特韋腳部中彈。網上圖片

潛在恐襲威脅 英澳籲國民小心

英國外交部表示，曼谷多個票站外很可能出現示威，隨時轉變成暴力事件，勸喻當地的英國公民盡量留在家中。澳洲外交部警告，澳洲公民應高度提防泰國暴力衝突和潛在恐襲威脅，特別提到曼谷及周邊地區治安情況極差。 ■泰國《民族報》

美攝記中彈照採訪

曼谷拉席區前日發生槍戰，造成7人受傷，包括《時代》周刊美國合約攝影記者納赫特韋。他腳部中彈，但無傷及骨頭，接受治療後繼續工作。

據稱納赫特韋事發時並非為《時代》採訪，他稱不知道被誰人射擊，但覺得自己非常幸運，由於沒有大礙，休息一日便復工。

他自1984年起成為《時代》合約攝記，憑在戰區的報道獲獎無數。

■法新社